



中国船级社  
CHINA CLASSIFICATION SOCIETY

证书格式号/Form: Q01.02-  
FS000011

型式认可证书  
CERTIFICATE OF TYPE APPROVAL

模式 A  
Mode A

证书编号/Certificate No. BG18Q00001 02

兹证明本证书所述制造厂生产的下列产品能够满足下面列明认可标准的要求。

This is to certify that the following products produced by the manufacturer stated in the certificate can meet the requirements of the approval standards listed below.

认可产品/ Product Approved

406MHz 应急无线电示位标(COSPAS-SARSAT)

406MHz EMERGENCY POSITION-INDICATING RADIO BEACON(COSPAS-SARSAT)

406MHz 卫星应急无线电示位标

406MHz SATELLITE EMERGENCY POSITION-INDICATING RADIO BEACON

制造厂/ Manufacturer

Jotron AS

Innlaget 230, Skoppum Norway

附加标志/ Notations

无/Nil.

认可标准/ Approval Standard

- 1.IMO A.810(19) as Amended by MSC.120(74)
- 2.IMO A.694(17)
- 3.IEC 60945:2002/COR1:2008
- 4.IEC 61097-2 (2008)

证书有效期至/ This Certificate is valid until

2022年9月25日 / Sep. 25, 2022

发证机构  
Issued by

中国船级社卑尔根办事处  
CCS Bergen Branch

签发日期  
Date

2018年9月26日  
Sep. 26, 2018

本证书根据中国船级社《钢质海船入级规范》及有关程序规定签发。关于证书的有关规定见本证书背面的说明。当本证书包括多页纸张时，则所有证书页为一个整体，必须同时使用。每一页证书均须由本社盖章方为有效。证书复印件无效。任何单位和个人均不应摘录或节选本证书的部分内容。本认可证书不代表本社对产品质量的检验。有关各方对所持证书的真实性有疑问时，可以向我社检验机构咨询。  
This Certificate is issued pursuant to the Rules for Classification of Sea-going Steel Ships and related procedures of the Society. Refer to the back of the certificate for detailed requirements of the certificate. When the certificate consists of more than one page, all pages of the certificate are taken as a whole and are used simultaneously. No certificate page is valid without bearing the stamp of the Society and no copied form of the certificate is regarded as valid. Any part of the certificate is not to be extracted or abridged by any unit or individual in any form. This approval certificate does not constitute the inspection of the Society about the quality of the unit/batch product. Related parties who are doubted about the authenticity of the certificate may inquire of the Society or its offices.



BG46907577

No. 16669851

中国船级社总部/CCS Headquarters: 北京市东直门南大街9号船检大厦 邮编: 100007 电话/Tel: +86(10)58112288 传真/Fax: +86(10)58112811  
CCS Mansion, 9 Dongzhimen Nan Da Jie, Beijing 100007, China 网址/Web Site: http://www.ccs.org.cn  
本地检验机构/CCS Local Office: 中国船级社卑尔根办事处 CCS Bergen Branch 电话/Tel: +47 55613500 传真/Fax:

**产品明细/ Product Description**

406MHz 卫星应急无线电示位标/406MHz SATELLITE EMERGENCY POSITION-INDICATING RADIO BEACON  
 型号/Model : Tron 60S  
 : Tron 60GPS  
 工作频率/Operation Frequency : 406.037 MHz, 121.500 MHz  
 输出功率/Output Power : 5W, 100mW  
 工作时间/Operation Life : Minimum 48 hours at -20°C  
 电池类型/Battery Type : Lithium

**批准的图纸和设计计算书/ Approved Drawings and Design Calculations**

图纸批准号/Drawings Approval No. : BG17A00009

**产品认可试验报告/ Approval Test Report**

试验报告编号/Test Report No. : 280708-1  
 试验报告日期/Test Report Date : 2015-01-05  
 试验单位/ Laboratory : Nemko  
 试验单位地址/ Test Address : Norway

试验报告编号/Test Report No. : 75927847 Report01 Issue2  
 试验报告日期/Test Report Date : 2015-02-13

试验单位/ Laboratory : YUV SUD Product Service  
 试验单位地址/ Test Address : U.K.

试验报告编号/Test Report No. : 11053683 issue 1  
 试验报告日期/Test Report Date : 2011-09-01

试验单位/ Laboratory : Intertek TestingCertification Ltd.,  
 试验单位地址/ Test Address : U.K.

试验报告编号/Test Report No. : 11/9 Issue 4  
 试验报告日期/Test Report Date : 2011-12-14

试验单位/ Laboratory : Public Enterprise Testing Center"OMEGA"  
 试验单位地址/ Test Address : Ukraine

试验报告编号/Test Report No. : 11/10 Issue 4  
 试验报告日期/Test Report Date : 2011-12-14

试验单位/ Laboratory : Public Enterprise Testing Center"OMEGA"  
 试验单位地址/ Test Address : Ukraine

试验报告编号/Test Report No. : 11/11 Issue 1  
 试验报告日期/Test Report Date : 2012-01-04

试验单位/ Laboratory : Public Enterprise Testing Center"OMEGA"  
 试验单位地址/ Test Address : Ukraine

试验报告编号/Test Report No. : 11/12 Issue 2  
 试验报告日期/Test Report Date : 2012-08-29

试验单位/ Laboratory : Public Enterprise Testing Center"OMEGA"  
 试验单位地址/ Test Address : Ukraine

**产品适用范围/ Application of the Product**

Ships and offshore installations.

**认可保持条件/ Maintenance Requirements of Approval**

1. 型式认可后, 如果产品及其重要零部件的设计、所用材料或制造方法有所改变, 且影响到产品的主要特性、特征; 或产品的性能指标有所更改, 且超过认可的范围, 则有关图纸和文件应经检验机构审批。并在检验机构认为必要时, 经本社检验人员见证有关试验和进行检查, 其结果应能证实仍符合认可条件。  
 After type approval, if there are changes to the design, materials used or manufacturing method of the product and important components and such changes affect major characteristics and properties of the product, or property indexes of the product are changed and exceed the scope of approval, related drawings and documents are to be examined and approved by the concerned survey office. Where deemed necessary by the survey office, the surveyor to the Society will go to witness relevant tests and conduct inspection and the results should be able to demonstrate compliance with the approval conditions.

2. 工厂的质量管理体系应保持有效运行, 并且与认可时一致。如果质量管理体系发生改变, 应经原体系认证机构审核并获本社批准。  
 The quality management system of the factory shall be ensure effective operation, and shall be the same as the situation of approval. If there are any changes to the quality management system, auditing of the original certification organization for quality management system and the society's approval shall be obtained.

3. 认可证书有效期内, 如果出现可能导致本社取消认可的情况, 工厂应及时采取有效的纠正措施。  
 Within the validity of the approval certificate, if cases occur that may cause the Society to withdraw

the approval, the manufacturer should take corrective actions in a prompt and effective manner.  
 4. 在认可证书有效期内, 本社检验人员可在未经事先通知的情况下对工厂的产品制造过程进行审核, 以验证产品的生产是否符合业经本社批准的图纸和文件。工厂应予以配合。  
 Within the validity of the approval certificate, the surveyor to the Society may pay unannounced audit to the manufacturing process of the product in order to confirm whether it is in compliance with the drawings and documents approved by the Society. The factory should provide an active cooperation and necessary for the surveyor.  
 5. 型式认可A证书获得者应接受本社每年一次的定期审核, 定期审核日为认可证书期满之日对应的每一周年日, 检查工作可在周年日的前后三个月内进行。  
 Those who have obtained the certificate of type approval A should be subject to periodical audit every year. The periodical audit should be carried out within 3 months before and after the anniversary date which corresponds to the date of expiry of the relevant.

**认可后的产品检验方式/ Method of Product Inspection after Approval**

认可后的产品检验由制造厂按本社批准的产品检验计划进行, 本社在文件审核合格后颁发船用产品证书。  
 After approval, product inspection should be carried out by the Manufacturer in accordance with the product inspection scheme approved by the Society, and the Marine Product Certificate is issued by the Society upon satisfactory documents review.

**对于原材料和零部件的检验要求/ Inspection Requirements for Materials and Components**

产品如下原材料和零部件应由本社认可的制造厂生产/The following materials and components of the product should be manufactured by the factory approved by the Society:无/Nil.

产品如下原材料和零部件应经本社检验/The following materials and components of the product should be inspected by the Society:无/Nil.

产品如下原材料和零部件的制造厂清单, 经本社批准方可变更/The list of manufacturer for the following materials and components of the product should not be changed without the Society's approval:无/Nil.

**责任声明/Statement of Responsibility**

本社的认可不影响、替代与本社授权或检验无关的各方对上述工厂的认可和发证, 并且不对与本社授权或检验无关的各方负责, 不承担其未经应允而承认、接受本社认可所导致的法律和经济责任。  
 The approval of the Society does not affect and replace any approval and certification of the manufacturer by any parties that bear no relation with this Society's authorization or survey and therefore takes no responsibility for these parties. The Society does not undertake any legal and economic liabilities arising from accepting this Society's certificate without prior permission from this Society.

**其他/Others**

1. Other description of prouduct:
  - 1)General
    - Battery: Lithium/iron disulfide, 12V/2900 mAh, 5 years service life
    - Housing material: Glass reinforced Polycarbonate
    - Dimensions:
      - Weight: 680 gram, Height: 340 mm, Max diameter: 128mm
    - Compass safe distance: 0.85 m
    - Temperature operating: -20° C to + 55° C (-4° F to +131° F)
    - Temperature storage: -40° C to + 65° C (-22° F to +149° F)
  - 2)COSPAS-SARSAT TRANSMITTER
    - Frequency: 406.037 MHz ±2 ppm
    - Output power: 5W ±2 dB
    - Protocols: Tron 60S/GPS: Maritime, Serialized, Radio Call sign, Location protocols
    - Modulation: Phase modulation 1.1 ±0.1 rad
    - Data encoding: Bi Phase L
  - 3)HOMING TRANSMITTER
    - Frequency: 121.500 MHz
    - Output power: Up to 100 mW
    - Modulation: A9, AM sweep tone between 300Hz and 1600Hz.
      - Sweep range: 700 Hz.
      - Sweep rate: 2.5 Hz
  - 4)NAVIGATION DEVICE
    - Type: 22 Channel GPS Receiver
    - Antenna: Chip type

2. 本证书由原型式认可证书 (No. BG16T00013\_03) 换新并替代原证书。  
 This certificate is renewed from and supersedes the previous Type Approval Certificate No. BG16T00013\_03.



3. Approval history:

- Initial approval: GB08T00025
- First Renewal: GB12T00032\_03
- Second Renewal: BG16T00013\_03
- Third Renewal: BG18Q00001\_02

4. 本社已审核了产品厂无石棉声明, 但本社的审核不免除产品厂按照合同关系向订货方保证产品无石棉的责任。  
The declaration of asbestos-free submitted by manufacturer has been reviewed by the Society.  
However, liability of the manufacturer to guarantee the products are asbestos-free to purchaser under contract will not be exempted.



\*\*\*\*\*本证书正文完/ End of Text\*\*\*\*\*

